

10. Section 32 of that Regulation is amended by deleting subparagraph (6) from the first paragraph.

11. That Regulation is amended by inserting, after section 32, the following:

“**32.1** Notwithstanding sections 31 and 32, for an application for replacement of a health insurance card, where the Board already holds a photograph and the signature of the insured person filing the application, authentication may also be achieved by one of the following methods:

(a) by the online authentication service available on the website of the Board;

(b) by submittal to the Board of a form provided by the Board to that effect, duly completed and signed by the insured person filing the application and by an insured person who has known him for at least 2 years and who attests to his signature, the latter having to indicate his name in block letters, his telephone number and his address;

(c) by the method prescribed in section 32 without, however, the insured person filing the application having to provide a photograph and without the person referred to in section 31 having to attest that the photograph corresponds to the person filing the application.”

12. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

2968

Gouvernement du Québec

O.C. 951-2013, 18 September 2013

Integrity in Public Contracts Act
(2012, chapter 25)

An Act respecting contracting by public bodies
(chapter C-65.1)

Application of Chapter V.2 of the Act respecting contracting by public bodies to certain contracts of Ville de Montréal

WHEREAS the Integrity in Public Contracts Act (2012, chapter 25) was assented to on 7 December 2012;

WHEREAS the Act amends in particular the Act respecting contracting by public bodies (chapter C-65.1) and other Acts respecting the municipal sector;

WHEREAS, under section 21.17 of the Act respecting contracting by public bodies, an enterprise that wishes to enter into a contract with a public body involving an expenditure equal to or greater than the amount determined by the Government or that wishes to enter into a subcontract that involves an expenditure equal to or greater than that amount and that is directly or indirectly related to the contract must obtain an authorization from the Autorité des marchés financiers;

WHEREAS, under section 573.3.3.3 of the Cities and Towns Act (chapter C-19), sections 21.17 to 21.20, 21.25, 21.34, 21.38, 21.39, 21.41, 27.6 to 27.9, 27.11, 27.13 and 27.14 of the Act respecting contracting by public bodies apply, with the necessary modifications, in respect of any municipal contract that involves an expenditure equal to or greater than the amount determined by the Government under section 21.17 of that Act and pertains to the performance of work or the supply of insurance, equipment, materials or services and, for the purposes of those sections, any such contract is deemed to be a public contract, any subcontract that involves an expenditure equal to or greater than the amount determined by the Government under section 21.17 of that Act and is directly or indirectly related to such a contract is deemed to be a public subcontract and every municipality is deemed to be a public body;

WHEREAS, under section 85 of the Integrity in Public Contracts Act, from 15 January 2013, for the purposes of section 21.17 of the Act respecting contracting by public bodies, the contracts and subcontracts to which that section applies are construction contracts and subcontracts and service contracts and subcontracts that involve an expenditure equal to or greater than \$40,000,000 and for which the award process is underway on or begins after that date;

WHEREAS, under section 86 of the Integrity in Public Contracts Act, despite the expenditure amount specified in section 85 of that Act or determined by the Government under section 21.17 of Chapter V.2 of the Act respecting contracting by public bodies, the Government may, before 31 March 2016, determine that Chapter V.2 applies to public contracts or subcontracts or to contracts or subcontracts deemed to be public contracts or subcontracts under the Act even if they involve a lower expenditure amount, determine that Chapter V.2 applies to a category of public contracts or subcontracts or of such deemed public contracts or subcontracts other than the categories determined under those sections or determine that Chapter V.2 applies to groups of public contracts or subcontracts or of such deemed public contracts or subcontracts, whether or not they are of the same category;

WHEREAS, under section 86 of the Integrity in Public Contracts Act, the Government may also determine special terms for the applications for authorization that enterprises must file with the Autorité des marchés financiers in respect of such contracts or subcontracts;

WHEREAS Ville de Montréal has cancelled, extended or postponed a number of calls for tenders since the fall of 2012 and it wishes, in addition, to initiate new calls for tenders;

WHEREAS Ville de Montréal applies to the Government to have the contracts concerning calls for tenders it wishes to pursue or initiate that involve an expenditure amount lower than \$40,000,000 governed by the new authorization regime introduced by Chapter V.2 of the Act respecting contracting by public bodies;

WHEREAS section 100 of the Integrity in Public Contracts Act provides that a decision of the Government made under section 86 of the Act comes into force on the date of its adoption or on any later date specified in it, must be published in the *Gazette officielle du Québec* as soon as possible and sections 4 to 8, 11 and 17 to 19 of the Regulations Act (chapter R-18.1) do not apply to that decision;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister responsible for Government Administration and Chair of the Conseil du trésor and the Minister of Municipal Affairs, Regions and Land Occupancy:

THAT Chapter V.2 of the Act respecting contracting by public bodies (chapter C-65.1) apply, with the necessary modifications, to the group of contracts listed in the Schedule to this Order in Council;

THAT a preliminary application for authorization with respect to a contract be submitted by each tenderer to the Autorité des marchés financiers not later than the deadline for submitting bids;

THAT the preliminary application for authorization be considered completed for each of the two tenderers that are the highest ranked following the analysis of bids, by the transmission by Ville de Montréal of the ranking of the tenderers;

THAT, where the contract cannot be awarded to either tenderer, the other preliminary applications be considered completed for the subsequent tenderers on the basis of their ranking, until the contract can be awarded;

THAT the preliminary applications for authorization of tenderers that were not processed be returned to the tenderers free of charge;

THAT this Order in Council come into force on 18 September 2013.

JEAN ST-GELAIS,
Clerk of the Conseil exécutif

SCHEDULE

NO. OF CALL FOR TENDERS	TITLE OF PROJECT	BOROUGH
1 13-12645	Professional services for engineering and architectural work relating to the ozonization and oxygen production unit of the Station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte.	RIVIÈRE-DES-PRAIRIES- POINTE-AUX-TREMBLES
2 1258-AE	Manufacturing and installation of a cofferdam at the interconnection of the north and south wells of the Station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte.	RIVIÈRE-DES-PRAIRIES- POINTE-AUX-TREMBLES
3 3278-AE	Supply and installation of flowmeters in the collecting systems of Ville de Montréal – Phase I.	SEVERAL
4 1685-AE	Supply and electrical installation of an automatic transfer switch and connection of power supply to the uninterrupted power supply of the sludge building at the Station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte.	RIVIÈRE-DES-PRAIRIES- POINTE-AUX-TREMBLES
5 1532-AE	Supply and installation of an airflow control system in the channels of the grit chambers of the Station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte.	RIVIÈRE-DES-PRAIRIES- POINTE-AUX-TREMBLES

NO. OF CALL FOR TENDERS	TITLE OF PROJECT	BOROUGH
6 1904-AE	Replacement of the motor control centres in the disinfection building of the Station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte.	RIVIÈRE-DES-PRAIRIES- POINTE-AUX-TREMBLES
7 3275-AE	Upgrading of the electricity, automation and building mechanicals of the Station de pompage Ray-Lawson.	ANJOU
8 1538-AE	Upgrading of the perforated screens of settling tanks 15, 17, 18, 19 and 20 of the Station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte.	RIVIÈRE-DES-PRAIRIES- POINTE-AUX-TREMBLES
9 3273-AE	Upgrading of the ventilation systems of the shelters on the northern interceptor of the wastewater treatment system of the agglomeration of Montréal.	SEVERAL
10 RPPV13-05067-OP	Reconstruction of the secondary water main, the roadway and sidewalks on rue Fullum, between rue Dandurand and rue Masson.	ROSEMONT- LA PETITE-PATRIE
11 2013-149	Replacement of lead drinking water pipes in the borough.	MERCIER-HOCHELAGA- MAISONNEUVE
12 262001	Sewer works, waterworks, road works and lighting on avenue Papineau, from rue Ontario Est to avenue du Mont-Royal Est.	VILLE-MARIE / LE PLATEAU- MONT-ROYAL
13 214707	Reconstruction of combined sewer pipes, secondary water mains, construction of a sanitary sewer, geometrical redevelopment including sidewalk reconstruction, supply and installation of granite curbs and paving stones, concrete paving stones, traffic lights and lighting, where required, on rues Ottawa, de Nazareth and Wellington – Lots 1B, 6D, 15, 19 and 21 – Projet Bonaventure.	VILLE-MARIE / LE SUD-OUEST
14 232101	Sewer works, waterworks, road works and lighting on avenue Goulet.	VILLE-MARIE
15 251802	Sewer works and waterworks on boulevard Pie IX, from boulevard Crémazie Est to rue Jarry Est.	VILLERAY-SAINTE-MICHEL- PARC-EXTENSION
16 13-13080	Supply of professional services for managing occupational health and safety within the framework of the municipal work required for the building of the McGill University Health Centre (MUHC) at the Glen site (lot 8C).	CÔTE-DES-NEIGES- NOTRE-DAME-DE-GRÂCE
17 233503	Sewer works and waterworks in the extension of boulevard Maurice-Duplessis, from avenue Olivier-Lejeune to boulevard de la Rivière-des-Prairies.	RIVIÈRE-DES-PRAIRIES- POINTE-AUX-TREMBLES
18 S13-007	Rehabilitation of the pilasters of the multi-purpose track along boulevard LaSalle.	VERDUN
19 10105	Charles-J.-Des Bailleurs plant – Building mechanicals and electricity, installation of components – Administration: renovation of lighting, ventilation and other components of the administrative sector.	LASALLE

NO. OF CALL FOR TENDERS	TITLE OF PROJECT	BOROUGH
20 10104	Atwater plant– Electricity and installation at the emergency substation: installation of a 40-megavolt-amperes (MVA) transformer and electrical equipment at the emergency substation.	LE SUD-OUEST
21 10106	Charles-J.-Des Baillets plant – Electricity and installation of components: replacement of the 25-kilovolt (kV), 4.16-kV and 600-kV electrical systems.	LASALLE
22 10107	Atwater plant – Electricity and installation of components: replacement of all the power systems (12 kV and 2.8 kV) and auxiliary systems of the high-pressure building.	LE SUD-OUEST
23 10108	Atwater plant– Building mechanicals and electricity and installation of components: replacement of all the ventilation systems of the high-pressure building.	LE SUD-OUEST
24 10109	Atwater plant – Mechanics, pumps and installation of components: installation of 12 pumps and addition of 2 pumps in the high-pressure sector.	LE SUD-OUEST
25 10110	Charles-J.-Des Baillets plant – Pumps and installation of components: installation of components for pumps.	LASALLE
26 10111	Dorval plant – Repair of filters.	VILLE DE DORVAL
27 10103	Construction of 750-mm and 200-mm water pipes on boulevard Édouard-Montpetit, between chemin de la Côte-des-Neiges and the Vincent d'Indy reservoir.	CÔTE-DES-NEIGES– NOTRE-DAME-DE-GRÂCE / OUTREMONT
28 10117	Construction of 900-mm and 1,200-mm water pipes on 16 ^e Avenue, between rue Beaubien Est and boulevard Rosemont.	ROSEMONT– LA PETITE-PATRIE
29 10119	Rehabilitation of the 900-mm water pipe on boulevard Décarie, between chemin de la Côte-Saint-Luc and chemin Queen-Mary.	CÔTE-DES-NEIGES– NOTRE-DAME-DE-GRÂCE
30 RP-ING14-01	Work for the replacement of the storm water outfall sewer in parc Clémentine-De La Rousselière.	RIVIÈRE-DES-PRAIRIES– POINTE-AUX-TREMBLES
31 RPPV13-07082-OP	Reconstruction of the combined sewer, secondary water main, roadway and sidewalks on rue Viau, between boulevard Rosemont and rue Beaubien Est.	ROSEMONT– LA PETITE-PATRIE
32 13-12644	Acquisition of professional services for the design, site supervision, project management and project studies for main water pipes.	SEVERAL
33 311744	Road works, sewer works and waterworks on 3 ^e Avenue, between boulevard LaSalle and rue Centrale.	LASALLE
34 311745	Road works, sewer works and waterworks on 7 ^e Avenue, between boulevard LaSalle and rue Centrale.	LASALLE
35 225903	Sewer works and waterworks on boulevard Pie-IX, from rue Bélanger to rue Beaubien Est.	ROSEMONT– LA PETITE-PATRIE

NO. OF CALL FOR TENDERS	TITLE OF PROJECT	BOROUGH
36 223102	Sewer works, waterworks, road works and lighting on boulevard Saint-Joseph Est, from rue Saint-Denis to rue Saint-Hubert, on rue Saint-Urbain, from rue Marie-Anne Ouest to rue Rachel Ouest, on rue Resther, from rue Bibaud to rue Boucher and on rue Bibaud, from rue Berri to rue Resther.	LE PLATEAU-MONT-ROYAL
37 S13-009	Reconstruction of sidewalks, paving and various works on different streets in the borough.	VERDUN
38 229503	Road works, lighting and traffic lights, where required, on boulevard Henri-Bourassa Est and boulevard Maurice-Duplessis.	SEVERAL
39 233605	Road works and traffic lights on chemin de la Côte-des-Neiges.	CÔTE-DES-NEIGES–NOTRE-DAME-DE-GRÂCE
40 230101	Bicycle path, road works, lighting and traffic lights on rue Lapierre.	LASALLE
41 2013-146	Leveling of bituminous pavement, laying of bituminous coating, reconstruction of sidewalks and curbs and specific redevelopments on various streets (2013 road repair program).	MERCIER–HOCHELAGA-MAISONNEUVE
42 13-6430	Heritage site of Bois-de-Saraguay – Layout work of the Polo path-overpass.	AHUNTSIC-CARTIERVILLE
43 256204	Bitumen-concrete pulverization/stabilization and bituminous coating on boulevard Robert, from boulevard Viau to boulevard Lacordaire.	SAINTE-LÉONARD
44 255502	Road works on rue Beaubien Est, from 39 ^e Avenue to rue Chatelain.	ROSEMONT–LA PETITE-PATRIE
45 258003	Road works and traffic lights, where required, on boulevard Lacordaire.	SAINTE-LÉONARD
46 262704	Road works, lighting and traffic lights, where required, on rue Saint-Antoine Ouest, from boulevard Georges-Vanier to rue Guy.	LE SUD-OUEST
47 264411	Road works, where required, on rue Notre-Dame Ouest, avenue Saint-Pierre and the access road to autoroute 20, west lane.	LACHINE
48 257504	Road works and lighting, where required, on boulevard Saint-Michel and boulevard Saint-Laurent.	VILLERAY–SAINT-MICHEL–PARC-EXTENSION
49 226202	Road circling Mont-Royal, sector of Université de Montréal: construction and reconstruction of a flexible roadway, sidewalks, curbs, fences, sewer mains, traffic lights, a lighting system, landscaping and a pedestrian path.	CÔTE-DES-NEIGES–NOTRE-DAME-DE-GRÂCE
50 257705	Road works, lighting and traffic lights on boulevard Henri-Bourassa Est, from avenue Wilfrid-Saint-Louis to boulevard Saint-Vital.	MONTRÉAL-NORD